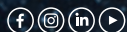


#whsterilization



video.wh.com

Ora disponibile presso
il vostro rivenditore
o su wh.com



Oltre i limiti

Sterilizzatrice Lara XL



lara^{XL}

Oltre i limiti con Lara XL

Lara XL supererà ogni vostra aspettativa. Questa sterilizzatrice, infatti, convince per la sua capacità ancora più elevata e i cicli di tipo B rapidi e a basso consumo energetico. Grazie alle diverse possibilità di connessione e alla tracciabilità evoluta, la sterilizzatrice è in grado di soddisfare tutte le richieste individuali, adesso come in futuro. La navigazione semplice, inoltre, garantisce un controllo totale sul workflow, consente di risparmiare tempo e offre a voi operatori e ai vostri pazienti la massima protezione.



Tecnologia Eco Dry +

Cicli rapidi e risparmio energetico



Capacità elevata

Camera da 28 litri



Pronta per il futuro

Possibilità di innesto e aggiornamenti unici



Tracciabilità estesa

Stabilite nuovi parametri con EliTrace



Semplice navigazione

Display touch a colori e struttura del menù intuitiva

Prestazioni eccellenti grazie ad Eco Dry +

L'innovativa tecnologia brevettata Eco Dry + calcola il tempo di asciugatura in base al carico. Questo consente di allungare la durata del ciclo, allungare la durata degli strumenti e ottimizzare il consumo di energia.

eco dry +

Risparmio di tempo

Durata del ciclo di tipo B DI SOLI 40 MINUTI CON UN CARICO DI 2 KG inclusa una perfetta asciugatura.

Ciclo di vita prolungato

L'adattamento automatico del tempo di asciugatura al carico accorcia la durata della fase di riscaldamento; prolungando così il ciclo di vita degli strumenti.

Risparmio di energia

L'ottimizzazione del tempo di asciugatura significa minore consumo di energia. Per questo Lara XL è una «soluzione ecologica».

Manutenzione in meno di 30 minuti!

60''



Manutenzione in 10 secondi

Assistina Twin riduce la durata del processo di manutenzione a un tempo record di 10 secondi.



10''

28'



Sterilizzazione in 28 minuti

Grazie alla tecnologia Eco Dry +, Lara XL è in grado di sterilizzare gli strumenti in soli 28 minuti. Terminato il ciclo di sterilizzazione potrete utilizzare subito gli strumenti oppure conservarli.



Capacità elevata grazie alla camera da 28 litri

Con una camera da 28 litri Lara XL è in grado di sterilizzare fino a 7 chili di strumenti imbustati oppure 9 chili di contenitori. Inoltre il cestello porta-vassoi per 6 vassoi è garanzia di estrema flessibilità.



Più capacità per una maggiore efficienza ...

Lara XL è fornita insieme a 6 grandi vassoi e a un cestello porta-vassoi unico per una maggiore superficie d'uso e più possibilità di carico.

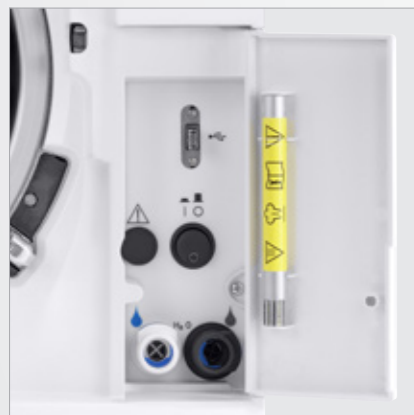
... e cicli più brevi

Lara XL offre varie opzioni di programmi per tutti i carichi possibili, facendo risparmiare tempo nel lavoro di tutti i giorni.



Connettività estesa grazie a una tecnologia innovativa

È il know-how tecnologico a fare la differenza. La sterilizzatrice Lara XL si basa su sofisticate caratteristiche tecniche con funzionalità orientate al futuro che semplificano notevolmente il workflow.



Tracciabilità estesa

- › La documentazione viene salvata automaticamente su una chiavetta USB dotata di una maggiore capacità.
- › La stampante di etichette con codice a barre offre la possibilità di collegare tra loro il ciclo di sterilizzazione, le relative buste e la cartella del paziente, migliorando ulteriormente la tracciabilità estesa.
- › La stampante dei report di ciclo assicura un'adeguata documentazione dei cicli su carta.
- › Le connessioni WLAN e LAN offrono la possibilità di scaricare i report di ciclo direttamente su un PC o uno Smart Device.



Connettività migliorata

- › Il sistema ioDent® offre soluzioni di prodotto intelligenti fornendo un servizio di assistenza e supporto di alta qualità.
- › L'app Steri di W&H garantisce il controllo e il monitoraggio remoto della sterilizzatrice. È inoltre possibile salvare i backup dell'andamento del ciclo automaticamente sullo smartphone per una maggiore sicurezza.

Aggiornamenti continui con Activation Code

Le esigenze e i requisiti possono cambiare. Non fatevi cogliere impreparati: con il sistema Activation Code si possono attivare funzionalità aggiuntive a seconda delle mutate esigenze dello studio e soddisfare i futuri requisiti normativi.



Sei passaggi per personalizzare la vostra sterilizzatrice:

Fase 1

Acquistate presso il vostro rivenditore di fiducia di strumenti dentali l'Activation Code che preferite.

Fase 2

Dopo aver ricevuto il codice per il login, andate su **activation.wh.com**

Fase 3

Inserite il codice di accesso ricevuto insieme al numero di serie e al tipo di sterilizzatrice.

Fase 4

Viene generato il vostro Activation Code.

Fase 5

Inserite il suddetto codice nel menu della vostra sterilizzatrice.

Fase 6

La funzione è disponibile.

Activation Code per Lara XL



Fast Cycle

Il ciclo rapido permette la sterilizzazione di strumenti non imbustati, manipoli inclusi, in soli 20 minuti.



EliTrace

Con la funzione EliTrace è possibile tracciare e documentare il processo di sterilizzazione fino ai singoli strumenti o al kit, senza software o computer aggiuntivi.



Tracciabilità estesa grazie a EliTrace

Standard igienici elevati sono il marchio distintivo di qualsiasi studio dentistico. Standard che sono stati ulteriormente ottimizzati con la nuova Lara XL. EliTrace è un sistema di documentazione avanzato che per la prima volta offre una tracciabilità estesa fino ai singoli strumenti o al kit, senza software o computer aggiuntivi. Il risultato è un alto livello di sicurezza per studi e pazienti.



Fase 1 Registrazione dei dati

Il primo passo verso una tracciabilità estesa consiste nella realizzazione di un database con tutti gli strumenti e i kit. Un'operazione che si può eseguire direttamente tramite il display touch, ma anche mediante PC o l'app Steri di W&H.

Sono preimpostati diversi tipi di strumenti e kit, ma li si può anche creare individualmente.

Più informazioni su EliTrace



lara XL



Fase 2 Identificazione del carico

Sono disponibili tre opzioni per l'identificazione dei carichi.

Prima opzione: stampate un certo numero di etichette corrispondenti con codice a barre e conservatele per un uso futuro. In fase di sterilizzazione basterà applicare l'etichetta corrispondente sulla busta e scansionarla. Ora EliTrace sa quali strumenti o kit si trovano nella busta.

Seconda opzione: stampate un'etichetta per ogni strumento o kit di strumenti e conservatela. Arrivato il momento di caricare, scansionatela e poi stampate l'etichetta finale da applicare sulla busta.

Terza opzione: sul display selezionate il prodotto o il kit corrispondente. Poi, non dovrete fare altro che premere il tasto Stampa per stampare la corrispondente etichetta con codice a barre.



Fase 3 Recupero

Dopo aver conservato gli strumenti sterilizzati nelle loro buste, scansionando semplicemente le etichette con i codici a barre direttamente sul riunito voi e i vostri pazienti scoprirete quando sono stati sterilizzati gli strumenti o i kit.



Tracciabilità estesa senza software o computer aggiuntivi: con la funzione EliTrace di Lara XL.

Accessori adatti

- 1 Scanner**
Scansionate le etichette per gli storici del paziente.
- 2 EliReel**
I rotoli di sterilizzazione W&H garantiscono un'impeccabile qualità nell'asciugatura e un'eccezionale resistenza e hanno anche un indicatore di vapore facilmente leggibile. Si semplificano così i processi di sigillatura e sterilizzazione e si migliora la sicurezza nello studio.
- 3 Stampante per etichette con codice a barre**
La stampante per etichette con codice a barre può essere collegata alla sterilizzatrice per stampare codici a barre. In combinazione con la memoria USB integrata ottimizza il vostro sistema di tracciabilità. Con la stampante per etichette con codice a barre, collegare il ciclo di sterilizzazione agli storici del paziente è facile e conveniente.
- 4 Seal² e SealVal²**
La termosigillatrice di W&H genera in soli due secondi una striscia larga 12 mm senza il rischio di bruciare la busta per la sterilizzazione. Una sterilità continua può essere garantita soltanto se il materiale sterilizzato viene conservato tramite una protezione completamente ermetica dai fattori ambientali.

Estrema facilità d'uso grazie al funzionamento semplice

Il display touch a colori di Lara XL offre accesso a un menu user-friendly con una serie di opzioni pensate per rendere più semplice, più rapida e più efficiente la gestione del lavoro quotidiano.



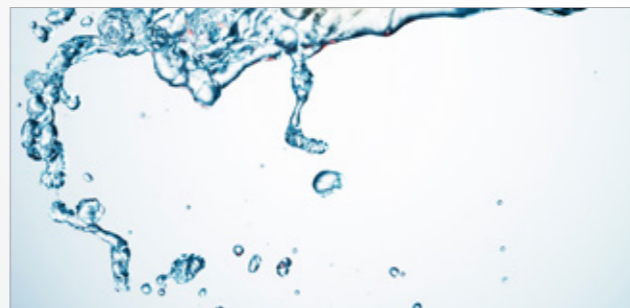
Navigazione intuitiva

Il menu user-friendly della nuova sterilizzatrice Lara XL offre una semplicità di utilizzo straordinaria: attraverso il grande display touch a colori potete navigare in modo rapido ed intuitivo all'interno delle diverse funzioni.



Riempimento semplice

Un capiente imbuto integrato evita gli spruzzi d'acqua durante la fase di riempimento.



Riempimento automatico dell'acqua

Una valvola automatica di riempimento acqua consente il collegamento di un sistema di trattamento dell'acqua. Il riempimento e lo svuotamento manuale non sono più necessari.



Accessori adatti

Multidem e Osmo

I dispositivi per il trattamento dell'acqua forniscono acqua demineralizzata per la produzione del vapore e possono essere utilizzati con innumerevoli sterilizzatrici e apparecchi di manutenzione tradizionali. Garantiscono pertanto prestazioni ottimali e regolari e prolungano la durata delle vostre sterilizzatrici e dei vostri strumenti.




Manutenzione completa

Sterilizzazione, igiene e manutenzione stanno assumendo un'importanza sempre maggiore negli studi odontoiatrici. W&H offre le migliori linee guida di protocolli d'igiene come soluzione completa per la manutenzione dei vostri strumenti e dei manipoli.

Dati tecnici

lara^{XL}

Ciclo di sterilizzazione	B Universal 134		B-Prion134		B Universal 121	Ciclo rapido S 134 (opzionale)
Temperatura:	134 °C		134 °C		121 °C	134 °C
Tempo di attesa (minuti):	4'		18' 30"		20' 30"	3' 30"
 eco dry+	Automatico da	Carico tipico	Automatico da	Carico tipico	Automatico da	Automatico da
Durata totale del ciclo (in minuti) inclusa asciugatura completa:	28'-63'	41'	42' 30"-77' 30"	55' 30"	42'-82'	21'-25'
Tipo di carico:	Tutti i pezzi non imbustati, imbustati in sacchetti, imbustati semplici/doppi: › Solido › Cavo A (lumen stretto) › Cavo B (parte cava semplice) › Poroso					Pezzi non imbustati: › Solido › Cavo B (parte cava semplice) › Carico strumenti dentali
Carico max:	Strumenti: 7 kg/poroso; 2,3 kg/contenitori: 9 kg					Strumenti: 2 kg
Cicli di prova:	Helix/Bowie e Dick/del vuoto					
Dotazione: cestello porta-vassoi, 6 vassoi in alluminio, tubo di scarico, supporto vassoio, chiavetta USB da 8 GB, utensile aprisportello, cicli di collaudo preventivi						

CE 001 CE 007

Marchio:	Lara XL
Tipo:	RIS-311
Capacità della camera:	28 l
Alimentazione elettrica:	200-240 V AC; 50/60 Hz; 10 A monofase
Potenza assorbita:	2,0-2,4 kW
Dimensioni complessive (LxAxP):	492 mm x 455 mm x 614 mm
Peso (vuoto):	54 kg
Serbatoio acqua pulita/sporca:	4,8 l/5,1 l
Area operativa:	da 5 a 10 cicli
Spazio disponibile nella camera (LxAxP): ⁽¹⁾	230 x 230 x 420 mm
Possibilità di innesto:	5 collegamenti USB, 1 collegamento Ethernet, kit valvola automatica di riempimento acqua

⁽¹⁾ Superficie utilizzabile con configurazione standard del porta-vassoi.

Le sterilizzatrici Lara XL sono state sviluppate, certificate e convalidate secondo le più severe disposizioni, norme e direttive:	
Nr. 2017/745 Direttiva sui dispositivi medici	CEI IEC 61326-1 Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica
PED 2014/68/UE Direttiva apparecchi a pressione	CEI IEC 61010-1 Prescrizioni di sicurezza
UNI EN 13060 Direttiva sulle piccole sterilizzatrici a vapore	CEI IEC 61010-2-040 Prescrizioni specifiche per sterilizzatrici a vapore
CEI IEC 61770 Dispositivi elettrici per il collegamento al sistema idrico	Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche
› La sterilizzatrice può essere convalidata in accordo a UNI EN ISO 17665-1	

Produttore:

W&H Sterilization Srl.
 Via Bolgara, 2
 24060 Brusaporto (BG), Italy
t +39 035-66 63 000
f +39 035-50 96 988
 office.sterilization@wh.com
wh.com

Distribuzione:

W&H Italia S.r.l.
 Via Bolgara, 2
 24060 Brusaporto (BG), Italy
t +39 035 6663911
f +39 035 0662504
 office.it@wh.com
wh.com

W&H CH-AG
 Industriepark 9
 8610 Uster, Schweiz
t +41 43 4978484
f +41 43 4978488
 info.ch@wh.com
wh.com